

**COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS  
ESTADO DE CHIHUAHUA**

Póliza: C00670 Del 19/05/2023

Concepto: F/E403 REPARACION Y MANTENIMIENTO PORTON ESTACIONAMIENTO ZARCO 2427 CHIHUAHUA. GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249

Beneficiario: **RAFAEL URTEAGA TRANI**

Folio / Cheque : SPEI  
157952

No	Cuenta	Descripción de la cuenta	Cargo	Abono	Concepto del movimiento
0001	8270-522099-C0101C-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor	\$3,248.00		GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
0002	8270-522099-C0402Q-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor	\$3,248.00		GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
0003	8260-522099-C0101C-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor		\$3,248.00	GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
0004	8260-522099-C0402Q-18-3511-1	Conservación y mantenimiento menor		\$3,248.00	GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
0005	2112-1-001058	RAFAEL URTEAGA TRANI	\$6,496.00		GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
0006	1112-01-0001	BANAMEX 3513213 PPAL.		\$6,496.00	GP RAFAEL URTEAGA TRANI, Folio Pago: 249
<b>Sumas iguales =&gt;</b>			<u>12,992.00</u>	<u>12,992.00</u>	



Viernes 19 de Mayo del 2023, 10:58:51 AM Centro de México

Transferencia a otras cuentas

Cliente	73562443
Razón Social	COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUM

Su transferencia ha sido **Aceptada** con número de autorización **157952**.

Autorizadores	Usuario 07	PERLA I RIVERA O
	Usuario 08	NESTOR ARMENDARIZ LOYA

Cuentas

<b>Cuenta retiro</b>	
COMISION ESTATAL DE DERECH - 934/3513213	
<b>Cuenta de depósito o beneficiario</b>	
HSBC - MXN *****757	Nombre: RAFAEL URTEAGA TRANI (Dato no verificado por esta institución)

Datos de la transferencia

Importe MXN	\$ 6,496.00
Referencia Numérica	403
Concepto del pago	CEDH MANTENIMIENTO INMUEBLE
Clave de rastreo	085901679524313936
Tipo de cuenta	CLABE
Tipo de beneficiario	Persona Física
Fecha de aplicación	Mismo Día
Fecha valor	19/05/2023

Para poder descargar su comprobante electrónico de pago (CEP) de clic en la siguiente liga: [www.banxico.org.mx/cep](http://www.banxico.org.mx/cep)

Este vínculo se activará a más tardar dentro de los cinco minutos siguientes a la aceptación de la operación

"Este documento es sólo de carácter informativo, no tiene validez oficial como comprobante legal o fiscal"



OK  
pagada  
19 may 23

TR-0517  
C00670

Oficio: CEDH:16c.1.211/2023

Chihuahua Chih., a 23 de mayo del 2023

**C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN**  
**DIRECCIÓN DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS**  
**PRESENTE.-**

Por medio del presente y a efecto de dar cumplimiento con la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contrataciones de Servicios del Estado de Chihuahua, como se expresa en su numeral primero, el tener por objeto (sic) regular la planeación, programación, presupuestación, contratación, gasto, ejecución, control y evaluación de cualquier adquisición, arrendamientos de bienes muebles y prestación de servicios de cualquier naturaleza, insto se dé cumplimiento al pago derivado de la solicitud realizada por Dirección de Servicios Administrativos, por REPARACIÓN Y SERVICIO DE MANTENIMIENTO A PORTÓN ELÉCTRICO DE ESTACIONAMIENTO DE EDIFICIO ubicado en Ave. Zarco #2427, servicio adquirido con el proveedor RAFAEL URTEAGA TRANI y para lo cual se presenta factura con folio E403 por el importe de \$6,496.00 (seis mil cuatrocientos noventa y seis pesos 00/100 m.n.).

La adquisición se realizará por Adjudicación Directa, refiriendo al Artículo 74, párrafo I de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

Se anexa:

- Solicitud de suficiencia presupuestal
- Autorización de suficiencia presupuestal
- Orden de Compra
- Factura validada ante el SAT
- Acta entrega – recepción

Sin otro particular de momento, quedo de usted.

Atentamente:

**Licda. Karla Paola Yáñez Aguirre**  
**Jefa del Departamento de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento**

COMISIÓN ESTATAL  
DE LOS  
DERECHOS HUMANOS

25 MAY 2023  
13:29  
**RECIBIDO**

"2023, Centenario de la muerte del General Francisco Villa"  
"2023, Cien años del Rotarismo en Chihuahua"



**COMISIÓN ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS  
ESTADO DE CHIHUAHUA**

Usr: karla  
Rep: rptOrdenCompraForma

Fecha y hora de Impresión | 9/may./2023  
11:45 a. m.

**Orden de Compra: 196**

**Fecha: 12/may./2023**

**Proveedor : 1058**

**Referencia: NP**

**RAFAEL URTEAGA TRANI**  
AVE. MIRADOR #7518  
RESIDENCIAL CAMPESTRE WASHINGTON, Chihuahua, CHIHUAHUA

UETR630809U80

Fecha Recepción:  
**12/05/2023**

**Entrega : AVE. ZARCO 2427**  
COL. ZARCO Chihuahua, CHIHUAHUA

Producto / Servicio	Descripción	Cantidad	Costo	Importe	IVA	Total
3511000265	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE PORTON DE ESTACIONAMIENTO, EDIFICIO I	1.00	\$2,800.00	\$2,800.00	448.00	3,248.00
3511000265	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE PORTON DE ESTACIONAMIENTO, EDIFICIO I	1.00	\$2,800.00	\$2,800.00	448.00	3,248.00
<b>SubTotal</b>				<b>\$5,600.00</b>	<b>896.00</b>	<b>6,496.00</b>

FORMULO	REVISO	AUTORIZO

**C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN.**  
**DIRECTOR DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS**  
**PRESENTE.-**

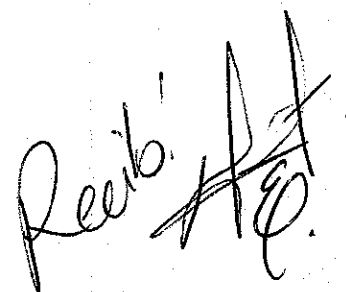
Por medio del presente hago solicitud para que se autorice la suficiencia presupuestal a las requisiciones que a continuación se describen, con el propósito de atender la petición del área correspondiente:

Importe	Concepto	Área solicitante
\$6,496.00 (seis mil cuatrocientos noventa y seis pesos 00/100 m.n.).	Reparación y mantenimiento de portón eléctrico de estacionamiento de edificio en Ave. Zarco #2427 Col. Zarco Chihuahua, Chih.	Dirección de Servicios Administrativos.

Sin otro particular de momento, quedo de usted.

Atentamente:

  
**Licda. Karla Paola Yáñez Aguirre**  
**Jefa de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento.**

  
Recibí

**"2023, Centenario de la muerte del General Francisco Villa"**  
**"2023, Cien años del Rotarismo en Chihuahua"**

Av. Zarco 2427, colonia Zarco • Teléfono: (614) 201 29 90

• Teléfono: 800 201 1758

[www.cedhchihuahua.org.mx](http://www.cedhchihuahua.org.mx)

Chihuahua, Chih., a 12 de mayo del 2023

**LICDA. KARLA PAOLA YAÑEZ AGUIRRE**  
**JEFA DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES**  
**SERVICIOS Y MANTENIMIENTO**  
**P R E S E N T E.-**

En atención al oficio de Solicitud de Suficiencia Presupuestal No. SP:CEDH:16c.116/2023 del Departamento de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento, de fecha 12 de mayo del presente año, le informo que se autoriza Suficiencia Presupuestal por un importe de \$6,496.00, que será cubierta con la siguiente partida, la cual a la fecha cuenta con un saldo de:

<b>CONCEPTO</b>			
Reparación y mantenimiento de portón eléctrico de estacionamiento de edificio en Ave. Zarco No. 2427, Col. Zarco.			
<b>FF/PROGRAMA</b>	<b>CAPITULO</b>	<b>PARTIDA</b>	<b>IMPORTE</b>
<b>522099-2E009C1</b> <b>522099-2E213C1</b>	3000	3511 – Conservación y mantenimiento menor de inmuebles Chih	\$696,610.34

Esta suficiencia presupuestal, valida que se cuenta con presupuesto disponible para pago en el ejercicio fiscal vigente.

**ATENTAMENTE**

**C.P. RAFAEL VALENZUELA LICÓN**  
**DIRECTOR DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS**

*"2023, Centenario de la muerte del General Francisco Villa"*  
*"2023, Cien años del Rotarismo en Chihuahua"*

COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS	<b>Tipo de Comprobante:</b> I = Ingreso	<b>Serie:</b> E	<b>Folio:</b> 403
CED920927MP5		<b>Lugar y Fecha de Emisión</b> 31215, 2023-05-12T13:45:34	
<b>Uso CFDI:</b> G03 - Gastos en general.		<b>Lugar y Fecha de certificación</b> Ciudad de México, 2023-05-12T15:45:35	
<b>Régimen Fiscal:</b> 603 - Personas Morales con Fines no Lucrativos			
<b>Domicilio Fiscal:</b> 31020			

<b>Folio Fiscal</b> e7ca727b-1347-447c-a9a5-ea06bf2b0c57	<b>Número de Certificado del Emisor</b> 00001000000506816912	<b>Número de Certificado del SAT</b> 00001000000505750848
---	---	--

Clave	No. Ident.	Cantidad	C. Unidad	Unidad	Descripción	V. Unitario	Importe	Descuento
72102900	REP	1.00	ACT	ACTIVIDAD	Retiro venta e instalacion de dos carruchas reforzadas europeas <b>Objeto de impuesto: 02</b> <b>Impuesto Traslado</b> Base: \$ 3800.00 Impuesto: 002 Tipo Factor: Tasa Tasa o Cuota: 0.160000 Importe: \$ 608.00	\$3,800.00	\$ 3,800.00	
72102900	MANTO	1.00	ACT	ACTIVIDAD	Mantenimiento preventivo en motor de cremallera <b>Objeto de impuesto: 02</b> <b>Impuesto Traslado</b> Base: \$ 1800.00 Impuesto: 002 Tipo Factor: Tasa Tasa o Cuota: 0.160000 Importe: \$ 288.00	\$1,800.00	\$ 1,800.00	

<b>Importe en Letra:</b> SEIS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y SEIS PESOS 00/100 MXN	<b>SUB-TOTAL</b>	\$ 5,600.00
CFDI Versión: 4.0	<b>Total de Impuestos Traslados</b>	\$ 896.00
Moneda: MXN	<b>Total de Impuestos Retenidos</b>	\$ 0.00
Forma de Pago: 99 - Por definir	<b>002 0.160000 %</b>	\$ 896.00
Método de Pago: PUE - Pago en una sola exhibición	<b>TOTAL</b>	\$ 6,496.00
Exportación: 01 - No aplica		



**CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACION DIGITAL DEL SAT**

||1.1|e7ca727b-1347-447c-a9a5-ea06bf2b0c57|2023-05-12T15:45:35|AUR100128NN3|GfYu  
ekyR1NmTWb+HJ1CRukMw/RSBsfCaJDHaVfSF6Yhnb7/hzbPzXvzRXaO8dadm598jdBEdPylGTFqTf  
jFZsiBpXSH5ohTxE/SbalU5CKkHq1uYN7wuPEeTpUtmhQP6Sib8K6iQUpbA51IEEbAoWYTB9dDXP3MF  
x8MbZAIYY9gyi5ik8eD+sNjpHP626a97PA5vxjq7F5Tfz3Ow1QuXGzvjQumKxj441YVwmWLUJQdzhQV  
3tuPZO8OH2vSygyW2jvhMpD1ra+xfw/NC1KWBuapFQToDMjKF/5PuNI1gVmz7d8TtypMOGjPVU4nFuWm

**SELLO DIGITAL DEL SAT**

LUChJV68lJmzhltz/YLqSFqix3eeB4l9gopBHO0qb6MvXio6W7zDc2w6qDOLZzX1rPr5nO5tdwKvXmyYvkJMwYsHE83RQkR5hITdMeGc0LWylhAAAKnHma  
nY+sNoT33T5UE199JsDLZ7ERIEi5JX198E1T2d8ucN6P5rfqBzZHrgTRwgT36gnoUPi5ZDRoOg382F3hJ8HTomgJRHOOoTUwelgk56sXJxJU9TZTQAGbP/pr  
PUuKvdK3haFWFb+Lfx3bTtsOrn+1rlvmxmsZj74mnVIPSwhKaAuEUXoVVA0wKXicxvUTUFRQSNX3de+CJBrCJT5RpkxBX4Ap2iwa==

**SELLO DIGITAL DEL EMISOR**

GfYuekyR1NmTWb+HJ1CRukMw/RSBsfCaJDHaVfSF6Yhnb7/hzbPzXvzRXaO8dadm598jdBEdPylGTFqTfjFZsiBpXSH5ohTxE/SbalU5CKkHq1uYN7wuP  
EeTpUtmhQP6Sib8K6iQUpbA51IEEbAoWYTB9dDXP3MFx8MbZAIYY9gyi5ik8eD+sNjpHP626a97PA5vxjq7F5Tfz3Ow1QuXGzvjQumKxj441YVwmWLUJQd  
zhQV3tuPZO8OH2vSygyW2jvhMpD1ra+xfw/NC1KWBuapFQToDMjKF/5PuNI1gVmz7d8TtypMOGjPVU4nFuWmhjWYvxt66yqhgk9PeQ==

### Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

A través de esta opción, usted podrá verificar si el comprobante fue certificado por el SAT

RFC del emisor	Nombre o razón social del emisor	RFC del receptor	Nombre o razón social del receptor
UETR630809U80	RAFAEL URTEAGA TRANI	CED920927MP5	COMISION ESTATAL DE LOS DERECHOS HUMANOS
Folio fiscal	Fecha de expedición	Fecha certificación SAT	PAC que certificó
E7CA727B-1347-447C-A9A5-EA06BF2B0C57	2023-05-12T13:45:34	2023-05-12T15:45:35	AUR100128NN3
Total del CFDI	Efecto del comprobante	Estado CFDI	Estatus de cancelación
\$6,496.00	Ingreso	Vigente	Cancelable con aceptación

Imprimir



Verificado el 2023/05/24 @ 12:29:40 con:  
CFDI validador Plus ( <http://goo.gl/b4C07H> )



## ACTA ENTREGA

En la Ciudad de Chihuahua, siendo las 13:15 horas del día 12 mayo del 2023 se formaliza la recepción a satisfacción de "Servicio de reparación y mantenimiento de portón eléctrico de estacionamiento" para uso de la Comisión Estatal de los Derechos Humanos, en Ave. Zarco Número #2427, Colonia Zarco, Chihuahua, Chih.



**Entrega El Proveedor**  
**Rafael Urteaga Trani**  
**"Accesos Automáticos y Cocheras Electrónicas"**



**Recibe por Parte de la C.E.D.H.**  
**Lic. Samuel Carrasco Ramos**  
**Asistente de Adquisiciones, Servicios y Mantenimiento**

**"2023, Centenario de la muerte del General Francisco Villa"**  
**"2023, Cien años del Rotarismo en Chihuahua"**

12/05/2023

CEDH:

<b>Retiro venta e instalacion de dos carruchas reforzadas europeas por \$3 , 800.00</b>	<b>\$ 3 ,800.00</b>
<b>Trabajos de Mantenimiento preventivo y motor de cremallera</b>	<b>\$ 1 , 800.00</b>
	<b>Subtotal \$ 5 , 600.00</b>
	<b>Iva \$ 896.00</b>
	<b>Total \$ 6 496.00</b>

Estos precios no incluyen iva

Al aceptar el presupuesto se entregara el 70 % como anticipo.

Atentamente:

*Rafael Urteaga*

UETR630809U80



# ACCESSA

Accesos Automáticos y  
Cocheros Electrónicos

AVE. MIRADOR No. 7518  
COL. CAMPESTRE WASHINGTON  
TEL. 413-00-67 C.P. 31215

**REPARACION**

4544

FECHA

12 / mayo / 2003

NOMBRE *Comision estatal de las direcciones Hemeros*

DIRECCION

COLONIA

TEL.

CORREO

R.F.C.

CANT.	CONCEPTO	IMPORTE
1	Retiro venta e instalación de un par de correchas para Bel italiano	
1	mantenimiento	
<b>TOTAL</b>		

Los trabajos deberán ser liquidados en un plazo no mayor a 2 días hábiles o generará un interés moratorio del 2% diario. Este precio no incluye IVA

FORMA DE PAGO  cheque  tarjeta  banco  cta

FIRMA *D. Sumalaca* TECNICO